5me Année, No 150 — DEUX PIASTRES EGYPTIENNES — 1-8 Décembre 1896

# La Correspondance Egyptienne

ILLUSTRÉE

Chronique — Industrie — Commerce — Littérature — Beaux-Arts

*"Un journal n'est pas fait par ses rédacteurs, mais par ses abonnés."* E. DE GIRARDIN.

*"La publicité est au commerce ce que la vapeur est aux machines."* MACAULAY.

ABONNEMENTS

EGYPTE, un an . . . . P.E. 100
ETRANGER. . . . . FR. 28

*Les manuscrits sont rendus.*

*Directeur:* E. L. DE LAGARENNE

*REDACTION ET ADMINISTRATION*
Rue SESOSTRIS. Maison TITO PACHA

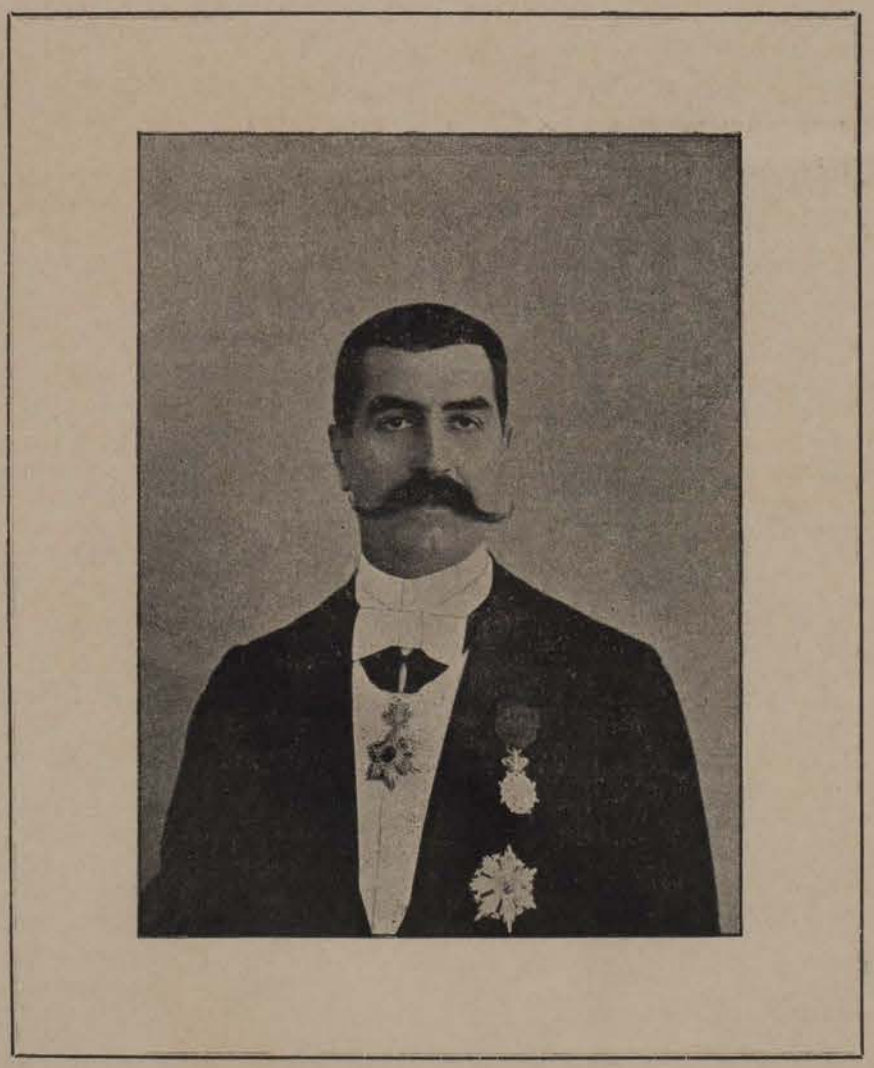
*IMPRIMERIE* Rue AVEROFF, MAIS. DAHAN

— ALEXANDRIE —

ANNONCES

COMMERCIALES. . . la ligne P.E. 4
RÉCLAMES . . . . » » 10

*Annonces financières à forfait.*



ANT. ALTI BEY

Cliché de DELAYE, HEMMERLÉ ET CIE

Tiré sur notre Presse-Perle.

# Aut. Alti Bey

Nous offrons aujourd'hui à nos lecteurs le portrait d'un des membres les plus répandus de la Colonie Syrienne d'Egypte, M. Antoine Alti bey, dont la situation indépendante a fait rapidement, grâce aux sympathies qu'il a su partout s'attirer, le porte-parole autorisé et, en quelque sorte, à l'image de ce qui se passe dans la Colonie Française, le véritable député de sa nation au Caire.

C'est en cette qualité qu'il a souvent eu à défendre ou à représenter les intérêts de la Communauté Syrienne, soit comme Président de la Société de Bienfaisance, soit comme Membre du Conseil Patriarcal, soit enfin comme avocat à la Cour, soit même comme conseiller de l'Agence diplomatique et Consulat général de Perse. Il est, de plus, un des leaders de la gaîté et du bon ton dans toutes les réunions mondaines de la capitale, et y donne chaque hiver des fêtes luxueuses qui réunissent l'élite de la Société Cairote.

C'est à sa résidence de l'Esbékieh que descendent toujours les patriarches et prélats de sa communauté, et son influence auprès d'eux est considérable pour le bien de la colonie syrienne d'Egypte.

Antoine Alti, né au Caire d'une famille établie depuis longtemps dans le pays et très honorablement connue, a pris ses grades à Paris où il a prêté serment et commencé sa carrière d'avocat; puis il est venu se fixer en Egypte où l'appelaient le vœu de sa colonie et les intérêts importants dont son père lui avait légué la gestion.

Jeune encore et plein d'avenir, Alti bey, qui est aussi estimé au barreau que populaire en ville, est chevalier de l'Ordre du Christ, distinction qui lui a été conférée lorsqu'il était vice-consul de Portugal au Caire, et grand-officier de l'Ordre Persan du Lion et du Soleil.

---

## *CHRONIQUE EGYPTIENNE*

* S. A. le Khédive a passé, la semaine dernière, plusieurs jours à Montazih, puis est retourné au Palais de Koubbeh.
* Kitchener pacha, à peine rentré d'Europe, est parti pour Dongola, après l'issue du procès de la Dette.
* S. E. Mirza Faragallah Khan, nouveau consul général de Perse en Egypte, est arrivé au Caire cette semaine.
* C'est M. le comte de Serrionne qui remplacera M. Mazuc comme président du Cercle d'escrime au Caire.
* *Colonie Française - Election de Députés.* — Avant-hier matin a eu lieu, au Consulat d'Alexandrie, le scrutin pour l'élection du député de la nation destiné à remplacer le membre sortant au 31 décembre.

Me Padoa bey a été réélu (il était sorti le 31 décembre 1894) à la presque unanimité des suffrages, ses compatiotes ayant voulu, en même temps que consacrer une fois de plus son zèle et son dévouement aux intérêts de la colonie, souligner tout particulièrement les nouveaux droits qu'il s'est acquis à la reconnaissance de ses concitoyens par sa victorieuse défense des interêts français dans la cause, désormais historique, dite des *Crédits*. Toutes nos félicitations au sympathique et éminent avocat.

Au Caire, M. A. Perrot Bey a été élu en remplacement de M. Pitelle qui passe premier député, M. J. Gérard étant arrivé au terme de son mandat.

* Nous avons le profond regret d'apprendre que M. Delacroix, chancelier vice-consul à Alexandrie, doit nous quitter prochainement pour prendre sa retraite. Tous ceux qui ont approché M. Delacroix savent combien il était foncièrement obligeant et serviable et quel bien il a fait autour de lui dans la sphère de ses attributions. Il est inutile de rappeler aussi le rôle de Mme et de Mlles Delacroix dans les œuvres de bienfaisance et de charité de notre ville. Tout le monde en gardera le souvenir.

Le successeur de M. Delacroix est M. Othon Constantin.

* L'Académie de Médecine de Paris vient de partager un de ses prix les plus importants (Prix Moubinne) entre trois lauréats. L'un d'eux est M. Piot bey, secrétaire général de l'Institut Egyptien, vétérinaire en chef des Domaines de l'Etat. Toutes nos félicitations.
* Hier, à 4 heures, a eu lieu une grande réception chez M. et Mme Pissas, à l'occasion de la la Ste-Catherine (V.S.) laquelle a été, comme toutes les fêtes offertes en leur gracieuse et fleurie résidence, un véritable événement mondain. Cordialité extrême des hôtes et entrain des invités, parfaite exécution des divertissements musicaux, exquisité et ampleur du buffet, tout était réuni pour donner à cette réception mondaine l'attrait particulier que la haute société alexandrine s'accorde à reconnaître aux fêtes organisées par la famille Pissas.

Les danses qui ont suivi la réception proprement dite ont été très animées, alliant la plus grande distinction à une gaîté entraînante et communicative.

Les honneurs de cette délicieuse après-midi, qui s'est prolongée fort avant dans la soirée, ont été faits, avec l'empressement et la bonne grâce que l'on connait, par la tout élégante Madame Alexakis, secondée de Mme Scouffos et de Mme Pissas, ainsi que de MM. Pissas et Alexakis. Tout Alexandrie mondain y assistait.
* *L'Arbre de Noël* des Jeunes Economes est remis au 27.
* Les Journaux d'Athènes nous apprennent que les négociations pour la fusion de la Banque d'Athènes, dont une succursale fonctionne depuis quelque temps en Egypte aussi, sous l'habile direction de Mr Jean Pesmazoglu, avec la Banque Privilégiée d'Epirothessaki sont très avancées. Nous souhaitons plein succès pour le développement des affaires de ces deux Banques si importantes.
* Le décès à Alexandrie le 1er Xre de M. Dimitri Zouro frère de l'entrepreneur bien connu et conseiller M. Georges Zouro, a mis en deuil les familles Zouro et Trekaki, que nous prions d'agréer nos sincères condoléances.
* Nous sommes informés par MM. P. Bless et Co, Alexandrie et Caire, que la Maison G.H. MUMM et Co, de Reims, qui, jusqu'à ce jour, livrait dans ce pays exclusivement leur vin sec « Extra Dry England » (Goût Anglais), désireuse de donner aussi satisfaction au goût des consommateurs d'autres nationalités, a décidé de fournir dorénavant en Egypte, en dehors de « l'Extra Dry England », leur vin *doux* « CARTE BLANCHE » si apprécié en France et dans les autres pays du continent.
* M. le docteur Modinos, membre de la Société Médicale de Pise, spécialiste pour les maladies de l'estomac et des reins, donne des consultations dans sa clinique Rue Tewfick Pacha, Maison Woivodich, au 2me étage. Heures de consultations de 10 1/2 à 12 et de 2 à 4.
* *Arrivées.* — Kitchener pacha, Faragallah Khan, Mme Ambroise Zervudachi, etc...

### *POUR LES ARMÉNIENS*

Sous le très gracieux patronage du Comité des Dames Arméniennes d'Alexandrie, des réfugiés arméniens mettront en vente à l'Asile Philantropique Rudolph des broderies sur étoffes en laine et soie, des travaux d'aiguille, des rideaux, des tapis et d'autres articles de fabrication arménienne.

Une belle occasion se présente donc pour tous ceux qui ont des emplettes à faire pour les cadeaux de Noël et pour le Jour de l'An, car ils y trouveront de jolis objets à des prix très modérés. La vente aura lieu du Mardi 8 au Samedi 12 courants de 8 heures du matin à 8 heures du soir. L'entrée est libre et le public est prié de vouloir bien y assister.

**Voir, page 7, Chronique Théâtrale.**

Champagne JULES MUMM & Co, Seul Agent Général et Dépositaire *A. B. Prazzica*, Alexandrie et Le Caire.

S. STEIN. — Alexandrie et Caire. — S. STEIN
Vetements confectionnés et *sur mesure.*

# ECHOS DU PALAIS

*Avant-Propos*

Nous ne consacrons ces échos
Qu'aux
Grands arrêts que Dame Justice
Tisse.

## *L'AFFAIRE DES CRÉDITS*

AUDIENCE DU 17 NOVEMBRE

Neuf heures ! chacun à la Cour
Court.
Le Palais, sous ce flot qui roule,
Croule.
Voici les maitres du Forum..
Hum !
Et la foule énorme, à plat ventre,
Entre.

*Plaidoirie de Me Rocca-Serra*

« L'affaire, de votre ressort,
Sort.
Si l'Egypte dans l'abondance,
Danse,
Pourquoi vouliez-vous qu'elle en fit
Fi ?
Il faut que le fonds de réserve
Serve !
Peut-on insulter le canon ?
Non.
Prendre un pays que la famine
Mine
C'est faire œuvre de bon parent ...
Rrran !... »
Sa voix, jusqu'alors monotone,
Tonne
On est, plutôt que fatigués,
Gais
D'entendre sa parole émue....
Hue !

*Intermèdes*

On attend Figari (Tito).
Tôt,
Il fait des mots, en ribambelle
Belle,
Puis se tait. Ne plaidera point.
Point !...
Qu'ose,
Lors, Carton ? Il fait de l'esprit,
Rit
Conclut de même et se repose...
Pause !...
Qui défend Athanassaki ?
Qui ?
Ne le puis, faute de comprendre,
Rendre.
Muet, sur le banc, Palagi
Git....
*Chœur :* « Que la Cour dans cette voie
Voie ! »

*Physionomie de la Salle*

On voit se lever Padoa :
Ah !
Quels regards, la foule, en silence,
Lance !

*Plaidoirie de Me Padoa bey*

Il dit « que le Gouvernement
Ment,
Ou, du moins, que le mandataire
Erre.
Il ne juge pas ce dessein
Sain,
Et trouve que c'est une faute
Haute.
Le Code n'est pas le *Codex*
D'Aix.
Foin de la gloire et des lauriers !
Riez :
Cela ne fait pas notre compte !
Honte
A qui prend, pour plaire à Mylord,
L'or.... »
Si son adversaire s'égare,
Gare !
On entend retentir un coup...
Où ?
Sur la barre, et ça vous enflamme
L'âme.
« Ainsi donc vous rendrez l'argent ;
J'en
Suis sûr, comme le peut un Maitre
Etre. »

*Remise*

A ce discours joins-toi, Privat
Va !
Toi, Babled aussi — l'on t'invite : —
Vite !
Car nous avons tous à la fin
Faim...
Ce qui jusqu'à l'autre semaine
Mène.

—

AUDIENCE DU 25 NOVEMBRE

Un groupe, plutôt mince, vint —
Vingt,
Vingt-cinq ou trente, — à l'audience.
En ce
Palais, plein jadis, oh ! quel deuil
D'œil !

*Conclusions du Procureur Général*

Parlant seul, dans la colossale
Salle,
Sans difficulté Borchgrevink
Vainc ;
Et, trouvant la Cour compétente,
Tente
De... supprimer tout le débat...
— Bah !
Oui, l'Appel devant lui s'effile,
File....
— Tombent aussi les Intimés ;
Mais
Il va plus loin et, sans faiblesse,
Laisse

GRANDS VINS DE CHAMPAGNE
**Monopole sec HEIDSIECK & Co. dry Monopole**
REIMS — MAISON FONDÉE EN 1785 — WALBAUM, LULING, GOULDEN & CIE., SUCCESSEURS. — REIMS.
*A. B. SEFFER à Alexandrie, Seul Agent Général et Dépositaire pour toute l'Egypte.*

De même les Intervenus
Nus.....
C'est une lessive absolue,
Lue,
En mangeant les mots, d'un glouton
Ton.
A la fin, sous sa voix mollasse,
Lasse,
Toute la question de fond
Fond
Ou bien devient, de principale,
Pâle.
C'est en effet pour le Parquet
Qu'est
Souvent répété cet adage
D'âge
*« In medio tutus ibis ! »*
( Bis )

*Conclusion des Conclusions*

Mais par sa tant simple et tant aise
Thèse,
Ne croyez pas les conseillers
Liés !
Eux, comme l'Equité sereine,
Reine,
Sont, entre ces quatre parois
Rois !
Attendez en paix leur réponse :
On se
Dira bientôt ce qu'un bravo
Vaut !

---

## *L'ARRET*

AUDIENCE DU 2 DÉCEMBRE

*(Echos doubles)*

« Bravo ! » Tous l'ont, hier mercredi,
Redit
Devant cet arrêt sympathique,
Attique —
Aréopageux, — étonnant, —
Tonnant,
Dont vous ferez des bacchanales,
Annales !

***

Personne n'attendait l'arrêt,
L'art est
Très grand quand le glaive efficace
Y casse,
En... confirmant les points cassés,
— Assez !
Voici, dans sa beauté native,
Hâtive,
Ce que la Cour a statué,
A tué,
— Et très noblement — dans l'enceinte,
En sainte.

*Dispositif*

(Nous passons les considérants
Errants. )

. . . . . .

« Après délibéré conforme
Qu'on forme.
Procureur entendu, la Cour,
A court,
Joint les appels, dit droit, et, vite,
Evite
Qu'on ne trouve le tout sot, long....
Solon
N'eût pas mieux jugé, ma parole !
Par rôle
Mis ensemble, Yonine et Louis
Ouïs
En leur défense géminée,
Minée,
A tort des quatre autres Caissiers,
Et sciés
Par tant d'avocats, de fusées
Usées,
Voient triompher leurs saints efforts ;
Et, forts,
Feront rapporter — dans les Livres —
Les livres.
L'Etat perdant — des frais pansus
En sus —
Plus rien ne reste, en cette affaire,
A faire.
Tous autres chefs sont supprimés...
Rimez ! »

***

*Notre opinion sur les Débats*

Le vrai vainqueur, c'est Padoa.
Oh ? — Ha !
Lui seul forgea le carnassier
Acier
Que vainement Roccasserra
Serra. ..
J'admire la Cour piochant,
Hochant
La tête, et découvrant l'endroit
En droit....
Parfait ! et tres bien libellé,
Bellet !

***

*Notre appréciation sur les Suites*

Ainsi mise à l'Enfant Prodigue,
O Digue,
Tu fais au *Sir* de Dongola :
« Holà » !
Mais je vois Albion, qu'on tente,
Contente.
Si c'est la Caisse, en ce combat,
Qu'on bat,
Elle va payer, sans répondre
Et pondre
Quelque nouvel « œuf de Colomb »
Au long
De la frontière épouvantée,
Hantée,
Ou mettre une glu te soudant,
Soudan ! —
Car pour elle, après tout, la Caisse,
Là, qu'est-ce?

LUCIOLE.

---

**AVIS DE SAISON**

Mr. Elias Tabet a l'honneur de vous informer que la Maison *Selim 'Dimitri Boulad* de Chtaura (Liban), si avantageusement connue sur cette place depuis plus de vingt années, vient de lui confier la représentation de sa marque en Egypte.

Ancien directeur de ses caves et services d'expédition sur les lieux mêmes de sa production vinicole, il est à même de fournir à son importante clientèle, toutes les garanties désirables en ce qui concerne la manutention des Vins et Eaux-de-Vie Boulad, (Cépages Syriens et Cépages Français), et les soins à leur donner.

Il prend la liberté de joindre un prix-courant à la présente circulaire et de recommander le tout à votre bienveillant accueil, comptant sur la prochaine faveur de vos ordres.

«EXTRA DRY ENGLAND» ET «CARTE BLANCHE»

**G-H. MUMM & C°**

Champagne — REIMS — Champagne

P. BLESS & C°. Alexandrie et Caire

# LEILA 39

## ROMAN DE MŒURS EGYPTIENNES

### IX.

#### Le Pourvoi en Grace

Pendant le procès de Mohamed El Mahdi, le vieux Hussein était mort à Deir Ams, laissant sa femme et sa petite-fille sans asile et sans protection.

Elles ne pouvaient plus retourner au village, de crainte de s'exposer à la vengeance et aux obsessions du vieux libertin Aboul Asmara qui, n'avait cessé de leur envoyer des émissaires pour les engager à revenir à Deir Ams, alors qu'elles suivaient le proces à Damanhour.

— Que faire ? mon Dieu, disait la vieille Zénab, et qu'allons-nous devenir ?

— Nous travaillerons, grand-maman, ou plutôt je travaillerai pour deux, tant que j'aurai des forces, afin de subvenir à nos besoins et pour adoucir la captivité de mon pauvre mari.

— C'est bien aise à dire, ma fille, mais tu ne sais pas qu'il y a quelque chose qui va t'obliger, dans ta misere, à fuir Alexandrie.

— Quoi, que veux-tu dire, grand'maman ? demanda naïvement Leïla.

— Je veux dire que tu es trop belle, ma fille, pour pouvoir demander du travail dans cette ville.

D'ailleurs, que peux-tu ou que sais-tu faire ? Tu ne peux travailler que dans un chantier pour porter du mortier aux maçons ou bien comme domestique.

Dans le premier cas, tu auras à fréquenter des ouvriers ou des ouvrières pervers qui t'apprendront toutes sortes de vilaines choses et t'entraineront à mal faire.

Quant à l'emploi de domestique, il te sera bien difficile de le remplir, car tu ne sais absolument rien faire et ici on ne t'emploiera pas à aller chercher de l'eau au canal, ni à pétrir le pain, ni à traire les vaches.

Ici, il faut savoir faire les chambres, balayer et nettoyer les appartements, mener promener les enfants du maitre.

Non, décidément, ce n'est pas ton affaire.

— Mais, où irons-nous, mon Dieu !

— Je ne sais, ma fille, laisse-moi réfléchir, je te répondrai demain, car il faudra bien que nous prenions un parti, nous ne pouvons rester ainsi dans l'indécision ; nous allons dépenser le prix des quelques bijoux que t'a donnés ton mari et nous nous trouverons ensuite sans une piastre.

La vieille Zénab passa la nuit sans dormir et sans trouver une sortie de ce labyrinthe dans lequel elle se trouvait perdue avec sa petite fille.

Elles résolurent d'aller le lendemain adresser une requête au Gouverneur de la ville pour le prier de faire parvenir une supplique à S. A. le Khédive afin d'obtenir la grâce de Mohamed el Mahdi.

Dans leur requête, les malheureuses exposèrent fidèlement tout ce qui s'était passé, quel emploi Mohamed el Mahdi avait fait de l'argent du Gouvernement, dans quelle situation elles se trouvaient en attendant cette grâce.

Elles portèrent cette requête et voulurent la remettre en mains propres du Gouverneur; mais les agents en faction devant la porte s'y refusèrent et elles durent la jeter dans la boite aux lettres.

Plusieurs jours se passèrent durant lesquels elles ne cessèrent de venir voir ce qu'était devenue leur pétition, mais personne ne daignait leur répondre.

Elles adressèrent alors une deuxième, puis une troisième requête qui eurent le même sort que la premiere.

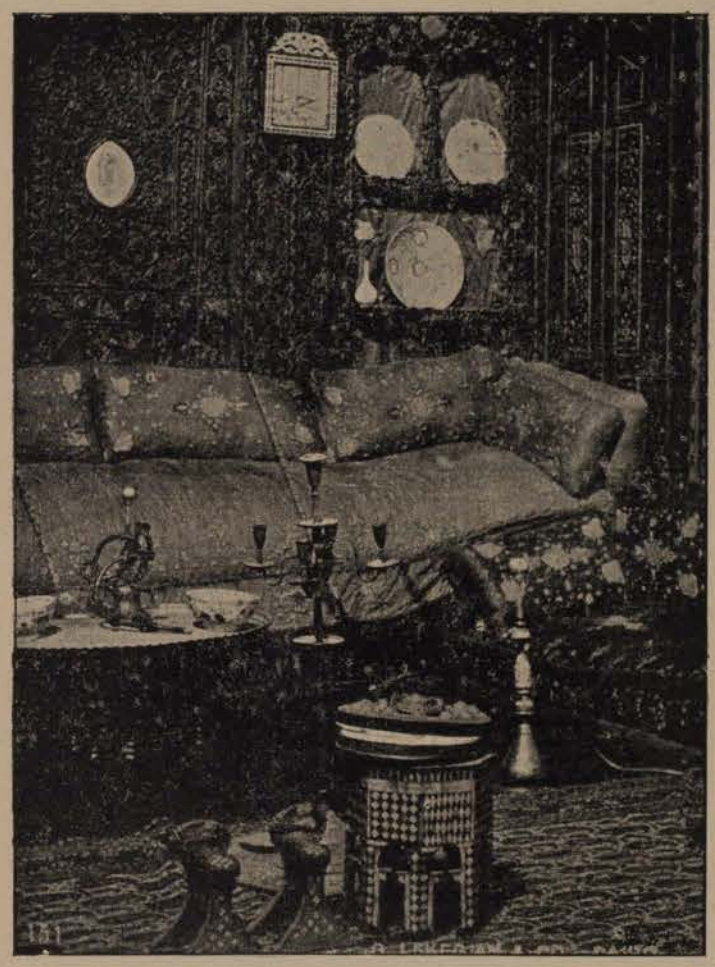
De plus, elles étaient bousculées et molestées par les agents, dont la grossièreté est partout proverbiale.

Lasses d'attendre, elles se décidèrent à partir, mais elles voulurent encore faire une derniere tentative; elles entrèrent résolument dans le bureau du bach-cateb, où se trouvait alors un certain Fahim bey, et elles lui exposèrent leur situation.

Le bach-cateb en fut attendri et promit de faire parvenir leur requête à destination.

Fahim bey, qui avait tout entendu, poussé par un sentiment de générosité, et surtout intéressé par la beauté rare de Leïla, proposa aux deux femmes d'aller demeurer dans son palais, où elles auraient le nécessaire et leur promit à son tour de les aider de son influence pour obtenir la grâce du prisonnier.

Appelant son domestique qui était à la porte, il lui ordonna d'accompagner immédiatement les deux femmes à son palais, où celui-ci les introduisit dans un petit salon d'attente.



Fahim bey, qui était d'une naissance illustre, instruit, honnête et très riche, adressa en rentrant chez lui, il quelques paroles charitables aux deux femmes, puis les recommanda à sa vieille nourrice et à la domestique de celle-ci qui les menerent dans le harem.

Il offrit une hospitalité des plus décentes aux deux malheureuses qu'il avait prises sous sa protection.

Trois mois se passèrent sans qu'aucune réponse ne parvint au Caire où la demande en grâce avait été adressée.

Fahim bey s'y rendit lui-même et malgré son influence et les moyens qu'il employa, sa demande fut rejetée et il dut en rapporter lui-même la mauvaise nouvelle aux deux malheureuses femmes.

Il s'était épris, dès le premier jour, de Leïla ; mais il avait jusque là caché son amour pour ne pas violer les lois de l'hospitalité.

(*à suivre*) Joseph Habeiche

ÉCONOMIE! LUMIÈRE! HYGIENE!
Ne vous ECLAIREZ qu'avec le « BEC AUER »: lampes, lustres, appliques, nouveautés, becs surprises, etc.

*PHARMACIE DE LA STATION SCHUTZ*
FONDÉE A RAMLEH EN 1887
**C. DEL BUONO**
Produits Chimiques et Pharmaceutiques,
Spécialités Italiennes, Anglaises & Françaises,
Eaux Minérales Naturelles, Bandages, Objets en Caoutchouc,
Objets de Pansément Aseptiques & Antiseptiques de Lister,
Parfumeries, Articles de Toilette, Analyses, etc.

---

*Dr Edward V. Leon*
DENTISTE AMÉRICAIN
Nouvelle Maison Sursock
Rue Sésostris — *Alexandrie, Egypte.*

---

BIÈRE ANGLAISE
en Bouteilles
**"A. ARROL SONS Ld."**
Established 1810.
EXTRA STOUT Noire — PALE ALE Blonde
*Representant et Dépositaire, Str. S. GURGURAKI*
Maison du Télégraphe anglais, Alexandrie.

---

VOITURES Tapissières pour parties de campagne, landaus coupés, victorias. A. FARAUT, r. Colonne Pompée, Alex.

---

**ESSENCE DE NOIX DE KOLA FRAICHES**
SOCIÉTÉ FRANCO-AFRICAINE — PARIS
Préparation stimulante et reconstituante servant à la préparation des grogs, punchs et rafraîchissements, recommandée aux Européens habitant les pays chauds. Se prend aussi dans le thé ou le lait et sert à la preparation d'un vin de kola économique.
**Ratafia de kolas, Apéritif tonique et stimulant**
**Chocolat Africain, pur cacao, kola et sucre**
**Aliment de fortune des touristes et militaires**
*Dépositaire pour l'Egypte :*
MAX FISCHER; Alexandrie et le Caire (*Droguerie du Nil*)

---

**GRANDE FABRIQUE DE CONFISERIES**
**CHRISTO A. TAMVACOS**
Alexandrie — Rue Sésostris, en face du Palais Zervudachi

**RAHATS LOUCOUMS** à la *Crème* (spécialité de la maison) Vanille, Pistache, Amande; Chocolat, Citron, Rose, Datte, etc.

**CONSERVES DE DATTES** à la Pistache, Vanille, Amande, et tous arômes sur commande. — Vente en Gros et en Détail.

MEDAILLE D'OR à l'Exposition Nationale d'Alexandrie 94
MEDAILLE D'OR à l'Exposition du Progrès au Caire 94
MEDAILLE D'OR à l'Exposition de Bruxelles an. 1893

---

MANUFACTURE DE CIGARETTES
**"LE KHÉDIVE"**
**Mr. Ed. LAURENS, Alexandrie** Quartier de la Bourse Ex Banque Ottomane — **Le Caire** Esbekieh, en face le Splendid Bar
FOURNISSEUR DE « LA RÉGIE FRANÇAISE, » ETC.

---

LE PETIT PARIS est toujours le magasin par excellence où l'on peut se tenir au courant des dernières modes et avoir au meilleur prix les articles les plus frais. Rue Chérif, Alexandrie, à côté du magasin Passadiva.

---

**J. H. MONDOLFO**
REPRÉSENTANT DE COMMERCE
*Rue Kasr-El-Nil, entre le Crédit Foncier et la Banque d'Egypte,* CAIRE.
*Seul Concessionnaire* de L'OZONATEUR desinfectant antiseptique purifiant l'air, absorbant toute mauvaise odeur, indispensable pour W-C.
*Articles de Montage.* – Linoleums et toiles cirées des Kirkaldy (Ecosse). Seul représentant de la LINCRUSTA WALTON française, tentures artistiques imperméables – *Invention Nouvelles brevetées* – Serviettes et Rouleaux antiseptiques.
*Dépositaire* de MM. Clay & Abraham pour leur MILK OF CUCUMBER *Billards et Voitures* sur commande – VINS DE BORDEAUX et de BOURGOGNE. *Cognac Vieux, Fine Champagne* – Liqueurs assorties Champagne MONTEBELLO – *Biere Pilsner.*
GROS Prospectus envoyés sur demande. DÉTAIL

---

Grande Manufacture de Tabacs
ET CIGARETTES ÉGYPTIENNES
EXPORTATION POUR TOUS PAYS
**ALEXANDRE LIVANOS**
VENTE-EN-GROS ET EN-DETAIL
COMMERCE de TABAC en FEUILLES
*Rue Franque,* ALEXANDRIE, *Egypte.*

---

**LA MODE FRANÇAISE** Editions à 12. 16, 18 et 25 fr.
Rédactrice en chef, Baronne de Clessy.
Administrateur : Orsoni, Rue de Grenelle, 67.

---

SAVON VERT
DE ZANTE (GRÈCE)
**MERCATI & Co.**
*Médailles d'Or*
Vienne 1873, Athènes 1875 et 1888, Paris 1889, Chicago 1893
*D'une pureté garantie, on obtient par son emploi une double économie. Il se consomme peu dans la lessive et le linge, évitant le frottement nécessité par l'usage d'autres savons, se conserve plus longtemps.*
*Un seul essai suffit pour démontrer sa supériorité.*
**Seul dépositaire STR. S. GURGURAKI**
Rue et Immeuble du Telegraphe Anglais en face la Poste Française.
**Le nom de la fabrique est imprimé sur le savon.**

---

"CYCLE SPHINX"
*Fournisseur de l'ÉTAT*
**A. JOUBERT**
CYCLISTES !! Demandez les prix et renseignements, vis-à-vis la Compagnie des Eaux. — CAIRE (EGYPTE).

---

DROGUERIE NOUVELLE
C. DELESCHAMPS AINÉ
Rue Mosquée Attarine, près du Collège Grec.
Huile de Foie de Morue fraiche

## *CHRONIQUE THEATRALE*

Samedi s'est rouverte, à l'élégante et généreuse société de notre ville, la coquette salle du *Zizinia* ; et non seulement on s'y est retrouvé avec le plus grand plaisir à l'occasion de la soirée organisée en faveur des Réfugiés Arméniens, mais tout le monde s'est accordé à dire que la saison de la bienfaisance alexandrine ne pouvait être inaugurée avec plus d'à-propos ni débuter avec plus d'éclat.

Toutes les œuvres de bienfaisance sont dignes d'intérêt et toutes méritent l'appui du public : mais on peut bien reconnaître qu'eu égard aux circonstances, le Comité Arménien a été fort bien inspiré en ouvrant, le premier, le feu de la rampe en faveur de ses intéressants protégés.

Apres divers morceaux exécutés par la fanfare anglaise, le rideau s'est levé sur une charmante comédie. *Lui, Lei e Lui*, d'une psychologie très franche et très raffinée tout ensemble que Mme Frigerio, M. Diamanti, et M. Baï, ont détaillée avec infiniment de verve et de naturel. De nombreux applaudissements (et des fleurs pour Madame F.) les ont recompensés, mais moins que le sentiment d'avoir - et tres brillamment — contribué au soulagement de leurs protégés.

La partie de concert à été limitée, à raison d'une indisposition — heureusement légère — de M. Ugo Tréves, à l'exécution par M. le Dr Keller de la «Sérénade de Don Juan» de Tchaikouski, et par Mme Melitch du *Sognai* de Ratoli, accompagnés par M. Charle Joyce.

Très remarquablement chantés, ces deux morceaux ont été suivis du délicieux Duo de Mireille : « O Magalli, ma tant aimée, » qui a eu son succès habituel. Les deux excellents dilettanti avaient, du reste, été dès leur apparition salués des bravos de la salle entiere, tenant à leur témoigner toute sa sympathie pour leur dévouement à l'œuvre commune, et son admiration pour leur talent.

Un monologue *La Calvitie* dit par M. Max Raoult, l'artiste préféré du public alexandrin pour les spectacles et chansonnettes de famille, est venu jeter sa note gaie dans le programme, couronné, apres l'impeccable exécution d'un nouveau morceau d'orchestre, par la représentation des *Charbonniers*, par la Troupe Française.

Des remerciements sont dus pour le succes tant financier qu'artistique de la soirée à tout le Comité organisateur qui comprenait MM. Goussio, Ekisler, Sevasly, Moutaffian, Gevergian et Kalfaian.


**GRANDS MAGASINS DU PRINTEMPS**
**DE PARIS**

Le Catalogue de JOUETS et ETRENNES est arrivé en avance sur l'année dernière Notre clientele peut donc être assurée de l'exécution de ses ordres soit pour la **St. Nicolas, la Noël, le 1er de l'An,** et le **jour de l'An Grec.**

Agence générale à Alexandrie; Bureau au Caire, Rue Anglo-Egyptian Bank. Rond-point Suares, maison de Martino.

P. GILLOT.

**PARIS**

**BAZAR UNIVERSEL**

Verreries et Lampes
Jouets, Papeterie,

Articles de Ménage
Meubles de Salon,

*Rues Cherif Pacha, Sesostris et Tewfik Pacha.*
*Succursale du* BAZAR DE L'HOTEL DE VILLE *de Paris*

FERNET BRANCA : M. Fréd. Ott, Agent, Alex. et Caire

Hotel Bristol ) Caire. M. Papadopoulo, propriétaire.
Hotel Khédivial )

GRAND DEPÔT DE TABACS D'ORIENT — CIGARETTES EXTRA
Rue Chérif Pacha. — NICOLAIDES FRÈRES. — Alex.

**ANTOINE GERONIMOS**
**NÉGOCIANT-COMMISSIONNAIRE**
Bureau Rue Mosquee Attarine, derrière la Place Mohamed Aly,
Maison de la Société des Immeubles d'Egypte, *Alexandrie.*
**IMPORTATION DE TABACS TURCS**
**et de toutes autres provenances**
*en feuilles et par balles*
VENTE EN GROS. — ALEXANDRIE EGYPTE

**MIGRAINES** Une seule dose de **Cérébrine**
liqueur agréable, agissant directement sur les centres nerveux, *prise à n'importe quel moment d'un accès de* **MIGRAINE** ou de **NÉVRALGIE**, *le fait disparaître en moins de 10 à 15 minutes sans jamais occasionner d'inconvénients*, ce dont tout le monde, le médecin comme le malade, peut se rendre compte immédiatement.
La **CÉRÉBRINE** agit merveilleusement contre le *Tic douloureux de la Face*, les *Névralgies faciales, intercostales, rhumatismales, sciatiques* et *vésicales*, le *Vertige stomacal* et par-dessus tout contre les *Coliques périodiques* des femmes.
La **CEREBRINE** doit être considérée comme le plus **actif**, le plus **agréable**, le plus **sûr** et le *meilleur marché* de tous les antinévralgiques connus. Elle peut être employée à tous les âges, chez tous les tempéraments et dans tous les cas, même les plus complexes *(Voir la Notice)*.
On peut se procurer la **CEREBRINE** à Paris chez **EUG. FOURNIER** (Pausodun), **Phien, 114, rue de Provence,** *et par l'entremise de tous les Pharmaciens et Droguistes.*
AGENT GENERAL POUR *l'Egypte :* **Max FISCHER,** *a Alexandrie.*

LARDET
ALEXANDRIE

LARDET
ALEXANDRIE

**EAU**

Agent et Dép. pour l'Egypte: M. MAX FISCHER, Alexandrie et Caire.

**KRONDORF**

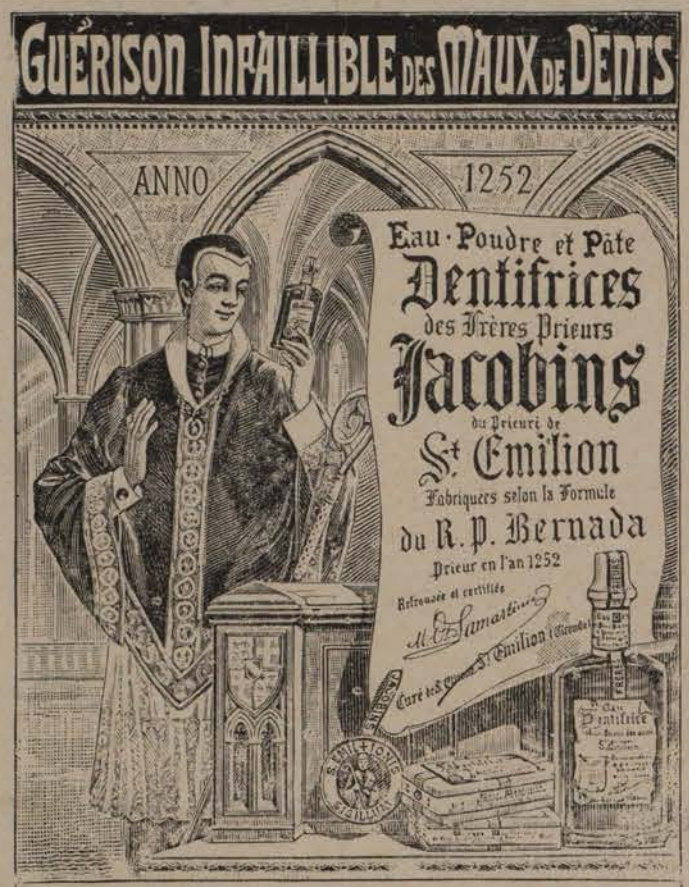
Consulter l'Indicateur Maritime et Fluvial.

**LE PASSAGER**

GUIDE HORAIRE
DE TOUS LES
PAQUEBOTS FRANÇAIS & ÉTRANGERS

*En Vente dans toutes les grandes Librairies au prix de 2 Francs.*

BERGER-LEVRAULT ET Cie, EDITEURS, 5, rue des Beaux-Arts, à PARIS.




DÉPÔT GÉNÉRAL (gros et détail) chez M. S. GILLET.
SEUL AGENT pour l'Egypte, 3, rue de la Poste au CAIRE.

Chez { S. GILLET, 3, rue de la Poste, Caire.
{ F. GALETTI, droguiste, Alexandrie.

*Agent et Dépositaire M. MAX FISCHER, Alexandrie et Caire.*

GRANDE MAISON DE CONFECTION **MAYER**

A Alexandrie: Place Mohamed Ali – Au Caire: Rue du Mousky